


TYPE	ARTICLE ITEM	PRIX UNIT. NET* NET UNIT PRICE*	QTE QTY	MONTANT AMOUNT
E-TRACK	LOCATION E-TRACK OPTIONNELLE <i>E-TRACK RENTAL IN OPTION</i>	350 €		
	CAUTION POUR E-TRACK OBLIGATOIRE <i>MANDATORY DEPOSIT FOR E-TRACK</i>	1 000 €		
KIT E-TRACK Kit nécessaire pour faire fonctionner l'E-track Kit necessary for the E-track to work	VENTE DE KIT D'INSTALLATION E-TRACK Support, prolongateur d'alimentation, antenne GPS et son câble (3m auto, 5m camion), antenne satellite Iridium et son câble (3m auto, 5m camion). FITTING KIT E-TRACK <i>Bracket, extension power cable, GPS aerial and cable (3m car, 5m truck), Iridium satellite aerial and cable (3m car, 5m truck).</i>	<input type="checkbox"/> AUTO Car 205 € <input type="checkbox"/> CAMION Truck 215 €		
	Frais de port - France par kit	20 €		
	Frais de port - Etranger par kit - <i>Foreigner shipping fees per kit</i> Attention: No shipping to South America. Delivery at the administrative checks Buenos Aires	40 €		
VENTE DE PIECES DETACHEES E-TRACK SALE OF SPARE PARTS E-TRACK	PR2389 Support E-track <i>E-track bracket</i>	35 €		
	PR4033 Prolongateur d'alimentation auto/camion + fusible <i>extension power cable for car/truck + fuse</i>	10 €		
	PR4010 Antenne GPS auto/camion <i>GPS aerial for car/truck</i>	40 €		
	PR4030 Câble d'antenne GPS 3 m pour auto <i>3m cable for GPS aerial for car</i>	20 €		
	PR4032 Câble antenne GPS 5 m pour camion <i>5m cable for GPS aerial for truck</i>	25 €		
	PR4036 Antenne satellite Iridium auto/camion <i>iridium satellite aerial for car/truck</i>	80 €		
	PR4028 Câble d'antenne Iridium E-track 3 m pour auto QMA <i>3m cable for Iridium aerial E-track for car</i>	20 €		
	PR4027 Câble antenne Iridium E-track 5 m pour camion QMA <i>5m cable for Iridium aerial E-track for truck</i>	25 €		
RADIO VHF	LOCATION RADIO VHF OPTIONNELLE incluant le poste radio et le micro canal assistance VHF RADIO RENTAL IN OPTION <i>including the radio and the microphone assistance channel</i>	225 €		
	CAUTION POUR RADIO VHF OBLIGATOIRE <i>COMPULSORY DEPOSIT FOR VHF RADIO</i>	500 €		
	VENTE DE KIT D'INSTALLATION RADIO Supports radio/micro, prolongateur d'alimentation, antenne 150MHz, câble d'antenne 3m. FITTING KIT for VHF RADIO <i>Radio / micro brackets, extension power cable, aerial 150MHz, aerial cable 3m.</i>	100 €		
KIT RADIO Kit nécessaire pour faire fonctionner la radio Kit necessary for the radio to work	Frais de port - France par kit	20 €		
	Frais de port - Etranger par kit - <i>Foreigner shipping fees per kit</i> Attention: No shipping to South America. Delivery at the adm. checks Buenos Aires	40 €		
VENTE DES EQUIPEMENTS DE SECURITE SALE OF SAFETY EQUIPEMENT	EQUIPEMENTS DE SECURITE OPTIONNELS OPTIONAL SAFETY EQUIPMENT			
	PR0965 Lampe à éclats - <i>Strobe light</i>	39 €		
	PR0963 Feux à mains nuit - <i>Red Night handflare</i>	6 €		
	PR0964 Feux à mains jour/nuit - <i>Night/day flare</i>	50 €		
	PR0969 Cyalume - <i>Light stick</i>	4 €		
	PR2938 Fumigène simple - <i>Orange handsmoke signal</i>	12 €		
	PR0968 Boussole de poche - <i>Pocket compass</i>	16 €		
	PR0967 Couverture de survie - <i>Aluminium blanket</i>	6 €		
	PR0966 Miroir de détresse - <i>Distress mirror</i>	5 €		
TOTAL				€

TYPE	ARTICLE ITEM	PRIX UNIT. NET* NET UNIT PRICE*	QTE QTY	MONTANT AMOUNT
LOCATION TELEPHONE SATELLITE RENTAL OF SAT PHONE	 <p>Le téléphone satellite est optionnel mais fortement conseillé. <i>The satphone is optional but strongly recommended.</i></p> <p style="text-align: center;">⚠ ATTENTION</p> <p style="text-align: center;">LE SERVICE THURAYA NE FONCTIONNE PAS EN AMERIQUE DU SUD THE THURAYA NETWORK DOES NOT WORK IN SOUTH AMERICA</p>			
	<p>LOCATION IRIDIUM MOTOROLA FORMULE PREPAID incluant 50 minutes de communications. <i>RENTAL OF IRIDIUM Motorola PREPAID including 50 minutes of valid communication</i></p>	480 €		
	<p>LOCATION IRIDIUM MOTOROLA FORMULE POSTPAID (facturation sur relevé) incluant 50€ d'avance sur communications <i>RENTAL OF IRIDIUM Motorola POSTPAID (invoice with detailed calls) including 50 € of communication deposit</i></p>	500 €		
	<p>OPTION : Antenne magnétique déportée pour assistance <i>OPTION : Magnetic aerial for assistance cars</i></p>	25 €		
	<p>CAUTION POUR TELEPHONE SATELLITE OBLIGATOIRE <i>COMPULSORY DEPOSIT FOR PHONE RENTAL</i></p>	1000 €		
	<p>RECHARGE IRIDIUM <i>IRIDIUM refills</i></p> <p>(Les recharges sont virtuelles, merci de les prévoir avant les vérifications) <i>(The refills are virtual, thank you to envisage them before the checks).</i></p> <p><input type="checkbox"/> 75 minutes valables 1 mois : 134€ <input type="checkbox"/> 200 minutes valables 6 mois : 448€ <input type="checkbox"/> 500 minutes valables 12 mois : 668€</p>			
TOTAL				€

*Organisation du rallye en terme de sécurité et de suivi de concurrent sur le territoire étranger : au terme de l'article 259A du code général des impôts, la facturation se fait en exonération de TVA

Caution Téléphone Satellite - Deposit Satellite Phone

Caution E-track : 1000 € par appareil loué. Téléphone satellite : 1000 € par appareil loué. Radio VHF : 500 € par appareil loué.

Encaissement de la caution en cas de NON RESTITUTION / VOL / DESTRUCTION.

En cas de détérioration, le montant des réparations sera retenu de la caution suivant devis.

Tout matériel non restitué avant le 26 février 2010 sera systématiquement facturé 76 € par semaine de retard

Deposit for satphone: 1000 € per rented device. Deposit for VHF radio: 500 € per rented device.

Cashing of the deposit in case of : NO RESTORATION / THEFT / DESTRUCTION

In case of damages, amount of the repairs cashes on the deposit following a quote.

All the material not restored before February 26th 2010 will be invoiced 76 € per week of delay

Livraison des matériels - Equipment delivery

L'E-track, la radio VHF, les équipements de sécurité et le téléphone satellite vous seront remis le 25 et 26 novembre 2009 au Havre.

Les accessoires E-track seront expédiés dans un délai de 10 jours suivant la réception de votre commande assortie de votre règlement.

The E-track, radio VHF, safety equipment and satphone will be handed to you on November 25th and 26th in Le Havre.

The E-track mounting accessories will be shipped within 10 days following the reception of your order and payment.

Restitution des matériels - Equipment restoration

La restitution de l'E-track, la radio VHF et du téléphone satellite s'effectuera lors de l'arrivée du rallye le samedi 16 janvier 2010 à la rurale Buenos Aires, ou aux bivouacs en cas d'abandon prématuré, au personnel TDCOM. Pour toute restitution définitive le client devra exiger du technicien auquel il remettra l'appareil, un reçu. Faute de ce reçu aucune caution ne pourra être restituée. En cas de restitution pour dysfonctionnement, le concurrent devra également exiger un reçu mentionnant l'origine apparente de la défaillance de l'appareil ainsi que son état extérieur.

The restoration of the E-track, VHF radio and satphone will be made at the arrival of the rally, or at bivouacs in case of premature withdrawal to the staff TDCOM. For any definitive restoration the customer will have to require from the technician to whom he will hand the device, a receipt. For lack of this receipt no deposit can be restored. In case of restoration for dysfunction, the competitor will also have to require a receipt mentioning the visible origin of the failing of the device as well as its outside state.